ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"4" ноября 2002 г.
№ 7у/К-504129 7уу6661-02

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова,14
Fax: (095) 247-50-60

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин (ка) Ястер Герман
Год и место рождения 1903, дер.Клеваргоф провинции Мекленбург
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
г.Веймар, Лотенштрассе, дом 67
Место работы и должность (род занятий) до ареста
владелец мельницы
Дата ареста 8 марта 1947 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а) 23 апреля 1947 г. военным трибуналом Федеральной земли Тюрингия

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) ст.58-10, ч.2 УК РСФСР к 10 годам лишения свободы в ИТЛ.

Дата освобождения сведений в деле не имеется.
На основании ст.3, п."а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) Ястер Герман реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника
Управления реабилитации
жертв политических репрессий А.В.Чичуга

ГВП, Д-13 - 02

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

4. November 2002
Nr. 7u/K-504129 7ud6661-02
103160 Moskau K-160, per.Cholsunowa 14
Fax: (095) 247 50 60

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau:	Jaster, Hermann*
Geburtsjahr und -ort:	1903, Kleverhof, Mecklenburg
Staatsangehörigkeit:	deutsch
Volkszugehörigkeit:	deutsch
vor der Verhaftung wohnhaft:	Weimar, Lotenstr. (Lutherstr.?) 67
letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung / beschäftigt als:	Besitzer einer Mühle
Datum der Verhaftung:	8. März 1947
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	23. April 1947, Militärtribunal des Landes Thüringen
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	Art. 58-10 Abs. 2 StGB der RSFSR, 10 Jahre Freiheitsentzug, zu verbüßen im Besserungs- und Arbeitslager
Datum der Haftentlassung:	in der Akte keine Angaben vorhanden

Gemäß Artikel 3 Buchstabe a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Hermann Jaster rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellv. Leiter der Verwaltung für die Rehabilitierung
der Opfer politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift] A. W. Tschitschuga

* *Die Schreibung der Personen- und Ortsnamen erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u. U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.*